

Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat
Slovenská samospráva XV obvodu Budapešti
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Ülés száma: 1/130-8/2026.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat **2026. május 20-án (szerda) 13 órakor** megtartott rendes, nyilvános ülésén

Az ülés helye: **Polgármesteri Hivatal – B. ép. 115/A.**
(1153 Budapest, Bocskai utca 1 – 3.)

Jelen vannak: Motika Szilvia	elnök
Kukucska János	elnökhelyettes
Knyihár Ágnes	képviselő

A jegyző megbízásából: dr. Bódi Tamás, Palotai Dóra nemzetiségi referens

Motika Szilvia elnök üdvözli a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja, megjegyzi, hogy jelen testületi ülés összehívására szóban is sor került.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület határozatképes.

Ismerteti a napirendi javaslatokat, megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs, kéri a képviselő-testület szavazatát a napirend elfogadására, azok tárgyalási sorrendjére.

53/2026. (V.20) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Kukucska Jánost bízta meg a jegyzőkönyv hitelesítésével.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Az elnök szavazásra teszi fel az alábbi napirendi javaslatokat:

1. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetésének zárszámadásáról;
2. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat színház bérlet vásárlásával kapcsolatban;
3. Egyebek
A napirendi pontok előterjesztője Motika Szilvia elnök

54/2026. (V.20.) SZLÖ sz. határozat

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a napirendi javaslatot.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

1. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetésének zárszámadásáról;

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 87. §-a értelmében a vagyronról és a költségvetés végrehajtásáról az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelő záró számadást kell készíteni.

Az Áht. 91. §-a előírja, hogy a nemzetiségi önkormányzat (továbbiakban: önkormányzat) költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét az önkormányzat elnöke terjeszti az önkormányzat képviselő-testülete elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) a 2025. évi költségvetési előirányzatainak teljesítéséről az alábbi zárszámadást készítette:

I. Az Önkormányzati feladatellátás általános értékelése

Az Önkormányzat 2025-ben a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben meghatározott feladatellátási kötelezettségének eleget tett.

Az évről-évre nehezedő gazdálkodási feltételek ellenére a feladatellátás színvonala megfelelő volt, az Önkormányzat a munkatervében meghatározott feladatokat a szűkös anyagi helyzete ellenére teljesítette. 2025. évben az önkormányzatnál nem volt önként vállalt feladat, csak kötelezően ellátandó feladatokat teljesített.

A felelős és pénzügyileg megalapozott gazdálkodás eredményeképp az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletre irányuló kötelezettséget és kezességet nem vállalt.

Az Önkormányzat 2025. évi költségvetését a Képviselő-testület 12/2025. (II.25.) SZLŐ számú határozatával fogadta el, a költségvetés bevételi és kiadási főösszegét egyezően 1 309 265 Ft-ban állapította meg.

Az Önkormányzat a költségvetési határozatát 3 alkalommal módosította, a módosítások eredményeként a bevételi és kiadási főösszeg egyezően 2 832 566 Ft-ra növekedett.

Az Önkormányzat képviselő-testülete az eredeti költségvetést elfogadó határozatában felhatalmazást adott az elnök számára a kiadási előirányzat főösszegének változatlansága mellett, a kiadási előirányzatok egyidejű csökkentésével és növelésével végrehajtott előirányzat-átcsoportosításra. Az Önkormányzat elnöke a 2025. évben 7 alkalommal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával.

II. Bevételek alakulása

Az Önkormányzatnak 2025-ben 2 832 566 Ft bevétele keletkezett. Az összbevételen belül a bevételek megoszlását és a módosított előirányzathoz viszonyított teljesítését az alábbi táblázat mutatja:

Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat bevételei

Ft

Bevételek megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
Költségvetési bevételek	1 040 000	2 563 301	2 563 301	100,00
Finanszírozási bevételek	269 265	269 265	269 265	100,00
Összesen:	1 309 265	2 832 566	2 832 566	100,00

A költségvetési bevételek között jelennek meg az államháztartáson belüli működési célú támogatások 2 538 496 Ft összegben, a működési bevételek között jelenik meg a bankszámlán jóváírt összegek utáni 24 805 Ft.

Az államháztartáson belüli működési célú támogatások az alábbi jogcímenek és összegben érkeztek:

- központi kezelésüként kapott működési támogatás	1 040 000 Ft
- központi kezelésüként kapott feladatalapú támogatás	1 198 496 Ft
- <u>feladatalapú támogatás helyi önkormányzattól</u>	<u>300 000 Ft</u>
Összesen:	2 538 496 Ft

A finanszírozási bevétel soron jelenik meg az Önkormányzat az előző évi pénzmaradvány, ami az alábbi támogatást tartalmazza:

- 2024. évi központi költségvetésből nyújtott működési célú támogatás:	10 190 Ft
- 2024. évi központi költségvetésből nyújtott feladatalapú támogatás:	93 494 Ft
- <u>2024. évi saját forrás</u>	<u>165 580 Ft</u>
Összesen:	269 265 Ft

III. Kiadások alakulása

Az Önkormányzat teljesített kiadásainak összege 2025. évben 1 963 402 Ft volt, mely a módosított előirányzathoz képest 69,32%-os teljesülést mutat.

Az összkiadáson belül a kiadások megoszlását és a módosított előirányzathoz viszonyított teljesítését az alábbi táblázat mutatja.

Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat kiadásai

Ft

Kiadások megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
Személyi juttatások	300 000	397 035	396 302	99,82
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	10 000	47 000	47 000	100,00
Dologi kiadások	999 265	2 388 531	1 520 100	63,64
Kiadások összesen	1 309 265	2 832 566	1 963 402	69,32

1. Személyi juttatások

Az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Korm. rendelet értelmében a reprezentációval és az üzleti ajándékkal kapcsolatban felmerült kiadásokat a külső személyi juttatások között kell elszámolni, így ezen tételek teljesítése jelenik meg a jogcímenen.

1. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó

A munkaadókat terhelő járulékokkal kapcsolatos kiadások a cégtelefon, valamint a személyi juttatások között elszámolt reprezentáció és üzleti ajándék kiadásai után fizetendő személyi jövedelemadóból és szociális hozzájárulási adóból erednek.

2. Dologi kiadások

A dologi kiadások között az Önkormányzat működésével, illetve a 2025. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő költségek jelennek meg.

A dologi kiadások az alábbi jogcímeneken és összegben merültek fel:

- Szakmai anyagok beszerzése	89 244 Ft	
- Üzemeltetési anyagok beszerzése		41 829 Ft
- Informatikai szolgáltatások igénybevétele		53 264 Ft
- Egyéb kommunikációs szolgáltatások		48 001 Ft
- Bérleti és lízing díjak	275 000 Ft	
- Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások		327 764 Ft
- Egyéb szolgáltatások		563 464 Ft
- Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó		114 328 Ft
- Egyéb pénzügyi műveletek kiadásai		2 412 Ft
- <u>Egyéb dologi kiadások</u>		<u>4 794 Ft</u>
Összesen:		1 520 100 Ft

IV. Összegzés

Fentiek figyelembe vételével az Önkormányzat a 2025. évi költségvetésének bevétele 2 832 566 Ft összegben 100 %-ban, kiadása 1 963 402 Ft összegben 69,32%-ban teljesült.

Az Önkormányzat gazdálkodása a 2025. évben kiegyensúlyozott volt, likviditási zavar nem keletkezett.

Az Önkormányzat a nemzetiségi értékeket szem előtt tartva, kitűzött feladatait megvalósította.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás előterjesztett határozati javaslatát tárgyalja meg és az abban foglaltakat fogadja el.

55/2026. (V.20.) SZLŐ sz. határozat

Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 12/2025. (II.25.) SZLŐ számú határozatával elfogadott 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát

2 832 566 Ft bevétellel
1 963 402 Ft kiadással
869 164 Ft maradvánnyal

hagyja jóvá.

2. a 2025. évi költségvetés
 - a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet
 - b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
 - c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
 - d) kiadásait és bevételeit COFOG számok szerinti bontásban a 4. sz. melléklet
 - e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet
 - f) vagyonkimutatását a 6. sz. melléklet
 - g) költségvetési maradványát a 7. sz. melléklet szerint hagyja jóvá.
3. 2025. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei és saját bevételei nem keletkeztek. Az Önkormányzat a 2026-2028. évekre saját bevételeinek összegét és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségét nulla forintban állapítja meg.
4. Jelen határozat 2026. május 20. napjától lép hatályba.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

2. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat színház bérlet vásárlásával kapcsolatban;

Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete szeretné támogatni a Magyarországon élő szlovák nemzetiségű nyugdíjasokat Gobbi Hilda bérlettel. Évek óta hagyomány, hogy 2 bérletet vásárolunk szlovák nyugdíjasok részére, amivel 8 előadást tudnak megnézni a színházi évadban.

A Gobbi Hilda bérletet két népszerű fővárosi színház is kínálja a színházszeretőknek, eltérő időpontokkal és előadásokkal. A József Attila Színházban a Gobbi Hilda bérlet a repertoár állandó része. Ezeket az előadásokat lehet idén megtekinteni: Honolulu-avagy Jó éjszakát, Füllig Jimmy, 56 csepp vér, Az ördög ügyvédje, Ghost.

A színház bérlet költségire javaslok elkülöníteni 41.800 Ft-ot a 2026. évi működési támogatásból.

56/2026. (V.20.) SZLŐ sz. határozat

Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy támogatja a Magyarországon élő szlovák nemzetiségű nyugdíjasokat Gobbi Hilda bérlettel. Évek óta hagyomány, hogy 2 bérletet vásárolunk szlovák nyugdíjasok részére, amivel 8 előadást tudnak megnézni a színházi évadban.


A színház bérlet költségire javaslok elkülöníteni 41.800 Ft-ot a 2026. évi működési támogatásból.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

3. Egyebek

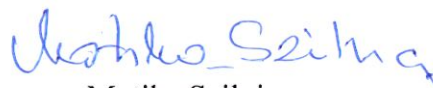
Más vélemény, hozzászólás, javaslat nem lévén, az elnök berekeszti a Képviselő-testület taggyűlését.

K.m.f.


Kukucska János
jegyzőkönyv hitelesítő

Budapest XV. kerületi
Szlovák Önkormányzat
Slovenská samospráva
XV. obvodu Budapešti

1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.


Motika Szilvia
elnök


A jegyző megbízásából: dr. Bódi Tamás